

# Instruções para Motor Tubular com Rádio Integrado

*Instrucciones para el motor tubular con radio incorporada*

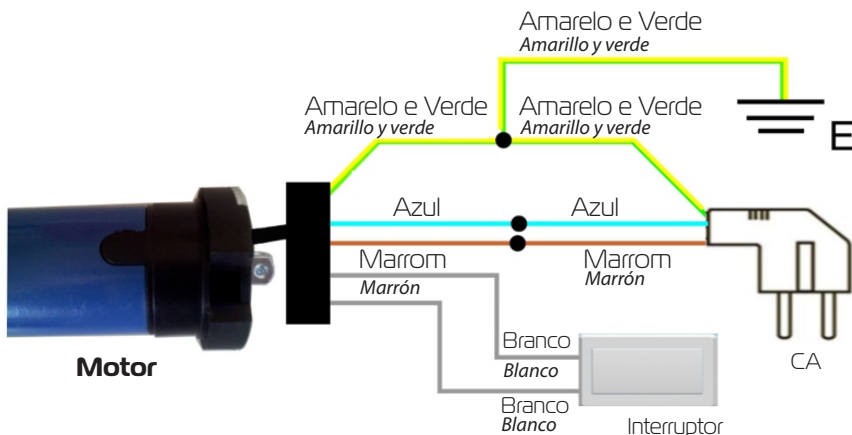
## 1 - Dados Técnicos

### 1 - Datos Técnicos

- Emissor: ( Série EH)
- Fonte de alimentação: 2 Baterias AAA 1,5V
- Índice de Proteção: IP 15
- Frequência: 433,92Mhz
- Corrente de funcionamento: ≤8mA
- Código: rolling code
- Dimensão: 131x42x17mm
- *Emisor: (Serie EH)*
- *Fuente de alimentación: 2 Baterias AAA 1.5V*
- *Índice de protección: IP 15*
- *Frecuencia: 433,92MHz*
- *Corriente de trabajo: ≤ 8 mA*
- *Código: Rolling code*
- *Dimensión: 131x46x17 mm*
- Receptor: (PCB embutida na lateral do motor)
- Fonte de alimentação: AC127V/ 230V (50/60Hz)
- Potência nominal: ≤ 400W
- Frequência de recepção 433,92Mhz
- É desligado automaticamente depois de trabalhar por 4 minutos continuamente
- Lida com a até 15 controles remotos no máximo
- *Receptor: (PCB incorporado en el lado del motor)*
- *Fuente de alimentación: AC 127V/230V (50/60Hz)*
- *Carga nominal: ≤ 400W*
- *Frecuencia de recepción: 433,92MHz*
- *Ser cortado automáticamente después de trabajar durante 4 minutos continuamente*
- *Maneja hasta 15 controles remotos como máximo.*
- Modelo 45mm: Suporta até 32 kg em janelas com altura máxima de 3 metros.
- Modelo 35mm: Suporta até 23 kg em janelas com altura máxima de 2 metros.
- *Modelo de 45mm: Soporta hasta 32 kg en ventanas con una altura máxima de 3 metros.*
- *Modelo de 35mm: Soporta hasta 23 kg en ventanas con una altura máxima de 2 metros.*

## 2 - Conexão dos Fios

### 2 - Conexión de cables



### 3 - Programação do Transmissor

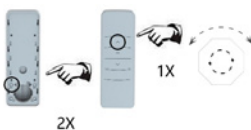
#### 3 - Programación del transmisor

Maneira A:

Via A:



AC 127/230V



2X

1) Ligue a energia e o motor irá sacudir brevemente

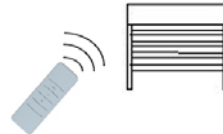
1) Encienda la alimentación y el motor se sacudirá brevemente

2) Pressione o botão "Learn" ( aprender) duas vezes e pressione o botão para cima, o motor irá sacudir novamente, o emissor foi programado com sucesso.

2) Pulse el botón aprender dos veces y pulse el botón arriba, el motor se sacudirá de nuevo, el emisor está programado con éxito.

😊 O motor pode ser controlado pelo emissor com sucesso

😊 El motor puede ser controlado con éxito por el emisor.



**Obs.: Na Maneira A, pressione o botão para CIMA para executar o motor para cima e pressione o botão para BAIXO para executar o motor para baixo**

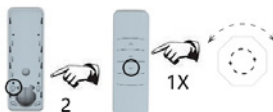
*Nota: De la Vía A, presione el botón ARRIBA para hacer funcionar el motor hacia arriba y presione el botón ABAJO para hacer funcionar el motor hacia abajo.*

Maneira B:

Via B:



AC 127/230V



2

1) Ligue a energia e o motor irá sacudir brevemente

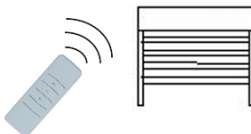
1) Encienda la alimentación y el motor se sacudirá brevemente.

2) Pressione o botão "Learn" duas vezes e pressione o botão para BAIXO, o motor irá sacudir novamente, o emissor foi programado com sucesso.

2) Pulse el botón aprender dos veces y pulse el botón ABAJO, el motor se sacudirá de nuevo, el emisor está programado con éxito.

😊 O motor pode ser controlado pelo emissor com sucesso

😊 El motor puede ser controlado con éxito por el emisor.



**Obs.: Na maneira B, pressione o botão para CIMA para executar o motor para baixo e pressione o botão para BAIXO para executar o motor para cima.**

*Nota: De la Vía B, presione el botón ARRIBA para hacer funcionar el motor hacia abajo y presione el botón ABAJO para hacer funcionar el motor hacia arriba.*

## 4 - Copiar a programação

### 4 - Copiar la programación



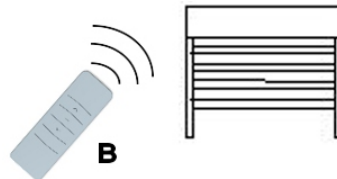
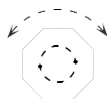
1) Pressione o botão "Learn" na parte de trás de A duas vezes

1) Presione el botón de aprendizaje en la parte posterior de A dos veces .



1) Pressione o botão "Learn" na parte de trás de B uma vez e motor vai sacudir

2) Presione el botón de aprendizaje en la parte posterior de B una vez y el motor se sacudirá.



😊 O motor pode ser controlado por B com sucesso.

😊 El motor puede ser controlado con éxito por B.

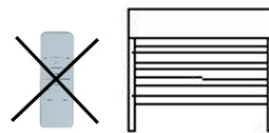
## 5 - Deletar transmissor

### 5 - Eliminación del transmissor



1) Pressione o botão "Learn" uma vez, pressione o botão "Stop" (parar) uma vez e pressione o botão "Learn" uma vez, o motor irá sacudir.

1) Pulse el botón Aprender una vez, pulse el botón Parada una vez y pulse el botón Aprender una vez, el motor se sacudirá.



😞 O motor não pode controlar o motor

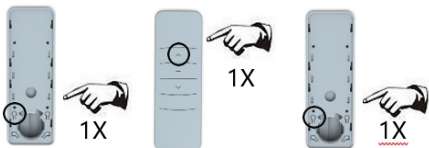
😞 El motor no puede controlar el motor

Obs.: Nenhum emissor pode controlar este motor depois de excluir a programação, a menos que você reprogramar-o

Nota: Ningún emisor puede controlar este motor después de eliminar la programación a menos que lo reprogramar

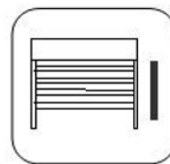
## 6 - Modo contínuo

### 6 - Modo de avance lento



1) Pressione o botão "Learn" uma vez, pressione o botão para cima uma vez e pressione o botão "Learn" uma vez, o motor irá sacudir

1) Pulse el botón Aprender una vez, pulse el botón Arriba una vez y pulse el botón Aprender una vez, el motor se sacudirá



😊 O motor entra no modo contínuo

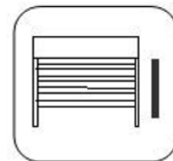
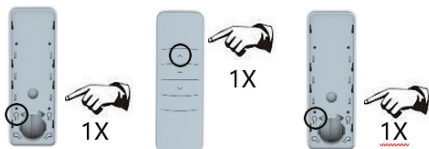
😊 El motor entra en el modo de marcha lenta

Obs.: No modo contínuo, se você pressionar o botão para CIMA e para BAIXO do emissor por 2s, o motor funcionará continuamente.

Nota: En el modo de marcha lenta, si se mantiene pulsado el botón ARRIBA y ABAJO del emisor durante 2s, el motor funciona continuamente.

## 7 - Deletar o Modo contínuo

### 7 - Borrado del Avance lento



1) Pressione o botão “Learn” uma vez, pressione o botão para cima uma vez e pressione o botão “Learn” uma vez, o motor irá sacudir

☺ O motor funciona continuamente

1) Pulse el botón Aprender una vez, pulse el botón Arriba una vez y pulse el botón Aprender una vez, el motor se sacudirá

☺ El motor funciona continuamente



### Cuidado Precaución

- Por favor, re programe se houver interferência de outros sinais que leve à falha.
  - Estas instruções são compatíveis com o transmissor portátil da série EH.
  - Para prolongar a vida útil da bateria, não pressione os botões do emissor por muito tempo. A melhor operação é pressionar o botão por cerca de 0,5s com intervalo de 1s. Isso pararia de funcionar quando a bateria estiver com pouca energia. Por favor, substitua em tempo por uma nova de tipo adequado para o emissor.
  - O receptor é de alta tensão. Mantenha-o longe da água e das crianças.
  - Temperatura ambiente permitida: -10°C ~ +55°C.
  - Não use agentes de limpeza para limpar o transmissor. Isso pode atacar o plástico.
  - Contacte-nos se não conseguir eliminar um problema.
- 
- *Por favor, vuelva a programar si hay interferencia de otras señales que conduzcan a la falla.*
  - *Esta instrucción es compatible con el transmisor de mano que es de la serie EH.*
  - *Para prolongar la duración de la batería, no presione los botones del emisor durante mucho tiempo. La mejor operación es pulsar el botón aproximadamente 0,5s con intervalo de 1s. Dejaría de funcionar cuando la batería está en baja potencia. Por favor, sustituya el tipo adecuado para el emisor a tiempo.*
  - *El receptor es de alto voltaje. Manténgalo alejado del agua y los niños.*
  - *Temperatura ambiente permitida: -10°C ~ +55°C.*
  - *No utilice ningún producto de limpieza para limpiar el transmisor.*
  - *Esto puede dañar el plástico. Póngase en contacto con nosotros si no puede eliminar un problema.*